
ZHONGWEN_L03_06

** 6_雪/Xuě/Nieve/Snow **

冬天 Dōngtiān 到了 dào le , 下起了 xiàqǐ le 大雪 dà xuě , 满地 mǎn dì 白白 bái bái 的 de 。 / Llegó el invierno, empezó a nevar mucho, todo el suelo blanco. / Winter arrived, it started snowing heavily, the ground all white.

小猫 Xiǎomāo 打开 dǎ kāi 门 mén , 一 yí 看 kàn 就 jiù 叫了 jiào le 起来 qǐ lái : “ 下糖了 Xià táng le ! ” / El gatito abrió la puerta, y al verlo exclamó: '¡Está cayendo azúcar!' / The kitten opened the door, and upon seeing it, exclaimed: "It's raining sugar!"

下糖了 xià táng le ! ” / ¡Está cayendo azúcar!' / It's raining sugar!"

小狗 Xiǎogǒu 听见了 tīng jiàn le , 马上 mǎ shàng 打开 dǎ kāi 门 mén , 说 shuō : “ 不对 Bú duì , 是 shì 下盐了 xià yán le ! ” / El perrito lo oyó, abrió la puerta enseguida y dijo: 'No es cierto, ¡está cayendo sal!' / The puppy heard it, immediately opened the door and said: "That's wrong, it's raining salt!"

他们 Tā men 争了起来 zhēng le qǐ lái , 都 dōu 说 shuō 自己 zì jǐ 是 shì 对 de duì de 。 / Se pusieron a discutir, cada uno diciendo que tenía razón. / They started arguing, each saying they were right.

这时 Zhè shí , 小兔 xiǎo tù 走 zǒu 过来 guò lái 说 shuō : “ 你们 Nǐ men 别 bié 争了 zhēng le , 是 shì 糖 táng 还是 hái shì 盐 yán , 大家 dà jiā 尝 cháng 一尝 yí cháng 就 jiù 知道了 zhī dào le 。 ” / En ese momento, el conejito se acercó y dijo: 'No discutáis más, si es azúcar o sal, con probarlo un poco lo sabréis.' / At that moment, the little rabbit came over and said: "Stop arguing, whether it's sugar or salt, you'll know if you taste it."

小猫 Xiǎomāo 和 hé 小狗 xiǎo gǒu 尝了 cháng le 一点儿 yí diǎnr 雪 xuě , 说 shuō : “ 它 tā 不甜 bù tián , 也 yě 不咸 bù xián , 吃 chī 在 zài 嘴里 zuǐ li 凉凉的 liáng liáng de 。 ” / El gatito y el perrito probaron un poco de nieve, y dijeron: 'No es dulce, ni salado, se siente fresquito en la boca.' / The kitten and puppy tasted a bit of snow, and said: "It's not sweet, nor salty, it feels cool in the mouth."

小兔 Xiǎo tù 告诉 gào su 他们 tā men : “ 这 Zhè 不是 bú shì 糖 táng , 也 yě 不是 bú shì 盐 yán , 它 tā 叫 jiào ‘ 雪 xuě ’ 。 ” / El conejito les dijo: 'Esto no es azúcar, ni sal, se llama nieve.' / The little rabbit told them: "This isn't sugar, nor salt, it's called 'snow'."

** 字/zì/Caracteres/Characters **



满 猫 糖 狗 盐 争 自 己 免 过 尝 甜 咸 凉

1) 满 mǎn / lleno, satisfecho / full, satisfied / HSK 3

- 满地 mǎndì / por todo el suelo / all over the ground / HSK 5
- 满口 mǎnkǒu / la boca llena / mouth full / HSK 6
- 满意 mǎnyì / satisfecho / satisfied / HSK 3
- 老师 lǎoshī 对 duì 我 wǒ 的 de 答案 dá'àn 很 hěn 满意 mǎnyì。 / El profesor está muy satisfecho con mi respuesta. / The teacher is very satisfied with my answer.

2) 猫 māo / gato / cat / HSK 1

- 小猫 xiǎomāo / gatito / kitten / HSK 1
- 猫咪 māomī / gatito (cariñoso) / kitty / HSK 1
- 这只 zhèzhī 小猫 xiǎomāo 很 hěn 可爱 kě'ài。 / Este gatito es muy adorable. / This kitten is very cute.

3) 糖 táng / azúcar, caramelo / sugar, candy / HSK 3

- 糖果 tángguǒ / caramelo / candy / HSK 3
- 糖水 tángshuǐ / agua con azúcar / sugar water / HSK 4
- 白糖 báitáng / azúcar blanca / white sugar / HSK 4
- 孩子们 háizimen 喜欢 xǐhuan 吃 chī 糖果 tángguǒ。 / A los niños les gustan los caramelos. / Children like eating candy.

4) 狗 gǒu / perro / dog / HSK 1

- 小狗 xiǎogǒu / perrito / puppy / HSK 1
- 狼狗 lánggǒu / perro lobo / wolfhound / HSK 5
- 一只狗 yìzhīgǒu / un perro / a dog / HSK 1
- 我 wǒ 家 jiā 有 yǒu 一只 yìzhī 小狗 xiǎogǒu。 / En mi casa tenemos un perrito. / My family has a puppy.

5) 盐 yán / sal / salt / HSK 3

- 盐水 yánshuǐ / agua salada / salt water / HSK 4
- 食盐 shíyán / sal de mesa / table salt / HSK 5
- 这个 zhège 汤 tāng 放 fàng 了 le 太多 tài duō 盐 yán。 / Esta sopa tiene demasiada sal. / This soup has too much salt.

6) 争 zhēng / competir, discutir / compete, argue / HSK 3

- 斗争 dòuzhēng / lucha / struggle / HSK 5

- 争取 zhēngqǔ / luchar por, esforzarse por / **strive for** / HSK 4
- 争吵 zhēngchǎo / discutir, pelearse / **quarrel** / HSK 5
- 大家 dàjiā 都 dōu 在 zài 争取 zhēngqǔ 这个 zhège 机会 jīhuì 。 / Todos están luchando por esta oportunidad. / **Everyone is striving for this opportunity.**

7) 自 zì / uno mismo, desde / **self, from** / HSK 2

- 自己 zìjǐ / uno mismo / **oneself** / HSK 2
- 自我 zìwǒ / el yo, uno mismo / **self** / HSK 5
- 自私 zìsī / egoísta / **selfish** / HSK 4
- 他 tā 总是 zǒngshì 想着 xiǎngzhe 自己 zìjǐ 。 / Él siempre piensa en sí mismo. / **He always thinks about himself.**

8) 己 jǐ / uno mismo (en compuestos) / **self (in compounds)** / HSK 2

- 自己 zìjǐ / uno mismo / **oneself** / HSK 2
- 舍己为人 shějǐwèirén / sacrificarse por los demás / **sacrifice oneself for others** / Fuera de HSK
- 先人后己 xiānrénhòujǐ / anteponer a los demás antes que a uno mismo / **put others before oneself** / Fuera de HSK
- 他 tā 是 shì 一个 yíge 舍己为人 shějǐwèirén 的 de 人 rén 。 / Él es una persona que se sacrifica por los demás. / **He is a person who sacrifices himself for others.**

9) 兔 tù / conejo / **rabbit** / HSK 3

- 兔子 tùzi / conejo / **rabbit** / HSK 3
- 白兔 báitù / conejo blanco / **white rabbit** / HSK 3
- 小兔 xiǎotù / conejito / **little rabbit** / HSK 3
- 花园里 huāyuánlǐ 有 yǒu 一只 yízhī 小白兔 xiǎobáitù 。 / Hay un conejito blanco en el jardín. / **There is a little white rabbit in the garden.**

10) 过 guò / pasar, cruzar / **pass, cross** / HSK 1

- 过来 guòlái / venir (hacia aquí) / **come over** / HSK 2
- 过去 guòqù / pasado, ir hacia allá / **go over, past** / HSK 2
- 过年 guònián / celebrar el Año Nuevo / **celebrate New Year** / HSK 3
- 请 qǐng 过来 guòlái 一下 yíxià 。 / Ven aquí un momento, por favor. / **Please come over for a moment.**

11) 尝 cháng / probar, saborear / **taste, try** / HSK 3

- 品尝 pǐncháng / degustar / **taste, sample** / HSK 5
- 尝试 chángshì / intentar / **attempt, try** / HSK 4

- 尝一尝 chángyicháng / probar un poco / give it a taste / HSK 3
- 你 nǐ 想 xiǎng 不想 bùxiǎng 尝一尝 chángyicháng 这个 zhège 蛋糕 dàngāo ? / ¿Quieres probar este pastel? / Do you want to try this cake?

12) 甜 tián / dulce / sweet / HSK 2

- 甜蜜 tiánmì / dulce, feliz / sweet, blissful / HSK 5
- 甘甜 gāntián / dulce (sabor) / sweet (taste) / HSK 6
- 酸甜 suāntián / agridulce / sweet and sour / HSK 4
- 这个 zhège 西瓜 xīguā 很 hěn 甜 tián 。 / Esta sandía está muy dulce. / This watermelon is very sweet.

13) 咸 xián / salado / salty / HSK 4

- 咸味 xiánwèi / sabor salado / salty taste / HSK 6
- 咸淡 xiándàn / salado y soso, sabor / how salty something is / HSK 6
- 咸水 xiánshuǐ / agua salada / salt water / HSK 4
- 这个 zhège 菜 cài 太 tài 咸 xián 了 le 。 / Este plato está demasiado salado. / This dish is too salty.

14) 凉 liáng / fresco, frío / cool, cold / HSK 3

- 凉水 liángshuǐ / agua fría / cold water / HSK 3
- 冰凉 bīngliáng / helado, muy frío / ice-cold / HSK 5
- 清凉 qīngliáng / fresco, refrescante / cool, refreshing / HSK 5
- 夏天 xiàtiān 喝 hē 凉水 liángshuǐ 很 hěn 舒服 shūfu 。 / En verano beber agua fría es muy agradable. / Drinking cold water in summer is very refreshing.

** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions **

打开 Dǎkāi / abrir / open

他们 Tāmen / ellos / they

听见 Tīngjiàn / oír / hear

自己 Zìjǐ / uno mismo / oneself

马上 Mǎshàng / enseguida / immediately

过来 Guòlái / venir / come over

** 句子/Jùzi/Oración/Sentence **

大家 Dàjiā 尝一尝 chángyìcháng 就 jiù 知道了 zhīdào le 。 / Con probarlo, todos lo sabréis. / **Everyone will know once they taste it.**

**** 朗读/Lǎngdú/Leer en voz alta/Read aloud ****

满地 Mǎndì / todo el suelo cubierto / **the whole ground covered**

▪ 满口 Mǎnkǒu / toda la boca / **whole mouth**

▪ 满嘴 Mǎnzǔi / toda la boca / **whole mouth**

小猫 Xiǎomāo / gatito / **kitten**

▪ 小黑猫 Xiǎohēimāo / gatito negro / **black kitten**

▪ 小白猫 Xiǎobáimāo / gatito blanco / **white kitten**

▪ 小花猫 Xiǎohuāmāo / gatito atigrado / **spotted kitten**

▪ 一只猫 Yìzhī mǎo / un gato / **a cat**

吃糖 Chī táng / comer dulces / **eat candy**

▪ 糖水 Tángshuǐ / agua con azúcar / **sugar water**

▪ 放糖 Fàng táng / poner azúcar / **add sugar**

▪ 白糖 Báitáng / azúcar blanco / **white sugar**

小狗 Xiǎogǒu / perrito / **puppy**

▪ 小黑狗 Xiǎohēigǒu / perrito negro / **black puppy**

▪ 小白狗 Xiǎobáigǒu / perrito blanco / **white puppy**

▪ 小花狗 Xiǎohuāgǒu / perrito manchado / **spotted puppy**

▪ 一只狗 Yìzhī gǒu / un perro / **a dog**

放盐 Fàng yán / poner sal / **add salt**

▪ 盐水 Yánshuǐ / agua salada / **salt water**

▪ 别争了 Biézhēng le / no discutáis más / **stop arguing**

▪ 争着说 Zhēngzhuō shuō / hablar a la vez apresuradamente / **rush to speak**

▪ 争着写 Zhēngzhuō xiě / apresurarse a escribir / **rush to write**

▪ 争着做 Zhēngzhuō zuò / apresurarse a hacer / **rush to do**

自己 Zìjǐ / uno mismo / **oneself**

▪ 兔子 Tùzi / conejo / **rabbit**

▪ 一只兔子 Yìzhī tùzi / un conejo / **a rabbit**

▪ 过来 Guò lái / venir / **come over**

▪ 过去 Guò qù / ir / **go over**

▪ 走过 Zǒu guò / pasar caminando / **walk past**

▪ 路过 Lù guò / pasar por / **pass by**

过年 Guò nián / celebrar el año nuevo / **celebrate new year**

▪ 过生日 Guò shēng rì / celebrar un cumpleaños / **celebrate a birthday**

尝尝 Cháng cháng / probar / **taste**

▪ 尝一尝 Cháng yì cháng / probar un poco / **give a taste**

▪ 很咸 Hěn xián / muy salado / **very salty**

▪ 凉快 Liáng kuai / fresco / **cool**

▪ 凉水 Liáng shuǐ / agua fría / **cold water**

**** 扩大和替换/Kuòdà hé tìhuàn/Ampliar y
sustituir/Expand and substitute. ****

尝 Cháng / probar / taste

尝 Cháng / probar / taste

尝了 Chángle 一点儿 yìdiǎnr / probó un poco / tasted 尝 Cháng 一尝 yícháng / probar un poco / give a
a little taste

尝了 Chángle 一点儿 yìdiǎnr 雪 xuě / probó un poco de nieve / tasted a little snow 尝 Cháng 一尝 yícháng 就 jiù 知道了 zhīdào le / con
probarlo se sabe / you'll know by tasting it

小猫 Xiǎomāo 和 hé 小狗 xiǎogǒu 尝了 chángle 一点 大家 Dàjiā 尝一尝 chángyícháng 就 jiù 知道了
儿 yìdiǎnr 雪 xuě。 / El gatito y el perrito probaron zhīdào le。 / Con probarlo, todos lo
un poco de nieve. / The kitten and puppy tasted a sabréis. / Everyone will know once they taste it.
little snow.

大家 Dàjiā 尝一尝 chángyícháng 就 jiù 知道了 zhīdào le。 / Con probarlo, todos lo sabréis. / Everyone will
know once they taste it.

你们 Nǐmen / vosotros. / you all.

▪ 想一想 Xiǎngyixiǎng / pensadlo. / think about it.

你 Nǐ / tú. / you.

▪ 问一问 Wènyiwèn / preguntad. / ask about it.

大家 Dàjiā / todos. / everyone.

▪ 看一看 Kànyikàn / miradlo. / look at it.

**** 对话/Duihua/Diálogo/Dialogue ****

亮亮 Liàngliang: 白白的 Báibáide , 不是 búshì 糖 táng 也 yě 不是 búshì 盐 yán , 是 shì 什么 shénme ? / Liangliang: Blanco, no es azúcar ni sal, ¿qué es? / **Liangliang:** White, not sugar nor salt, what is it?

明明 Míngmíng: 咸 xián 的 de 还是 hái shì 甜 tián 的 de ? / Mingming: ¿Es salado o dulce? / **Mingming:** Is it salty or sweet?

亮亮 Liàngliang: 不咸 Bùxián 也 yě 不甜 bùtián , 吃 chī 在 zài 嘴里 zuǐlǐ 凉凉的 liángliángde 。 / Liangliang: No es salado ni dulce, se siente fresquito en la boca. / **Liangliang:** Not salty nor sweet, it feels cool in the mouth.

明明 Míngmíng: 是 Shì 天上 tiānshang 下 xià 的 de 雪 xuě 吧 ba ? / Mingming: ¿Es la nieve que cae del cielo? / **Mingming:** Is it the snow falling from the sky?

亮亮 Liàngliang: 对了 Duìle ! 你 Nǐ 喜欢 xǐhuan 雪 xuě 吗 ma ? / Liangliang: ¡Correcto! ¿Te gusta la nieve? / **Liangliang:** Right! Do you like snow?

明明 Míngmíng: 喜欢 Xǐhuan ! 满地 Mǎndì 白白的 báibáide , 很 hěn 好看 hǎokàn ! 我们 Wǒmen 还 hái 可以 kěyǐ 堆 duī 雪人 xuě rén 呢 ne 。 / Mingming: ¡Sí! Todo el suelo blanco, es muy bonito. ¡Podemos hacer un muñeco de nieve! / **Mingming:** Yes! The ground all white, it's beautiful! We can even build a snowman.

亮亮 Liàngliang: 下雪 Xiàxuě 的 de 时候 shíhou 我们 wǒmen 一起 yìqǐ 玩儿 wánr 吧 ba ! / Liangliang: ¡Cuando nieve, juguemos juntos! / **Liangliang:** When it snows, let's play together!

明明 Míngmíng: 好的 Hǎode 。 / Mingming: Vale. / **Mingming:** Okay.

**** 想一想, 说一说/Xiǎng yi xiǎng, shuō yi shuō/Piensa y responde/Think and answer the following questions ****

- (1) 小猫 Xiǎomāo 和 hé 小狗 xiǎogǒu 看见了 kànjiànle 什么 shénme ? / ¿Qué vieron el gatito y el perrito? / **What did the kitten and puppy see?**
- (2) 它们 Tāmen 谁 shéi 说得 shuōde 对 duì ? 为什么 Wèishénme ? / ¿Quién de ellos tenía razón? ¿Por qué? / **Which of them was right? Why?**
-

**** 阅读/Yuèdú/Lectura/Reading ****

白云娃娃 Báiyún wáwa / El bebé nube blanca / Baby White Cloud

白云娃娃 Báiyún wáwa , 在 zài 天上 tiānshang 飘 piāo 呀 ya 飘 piāo , 飘 piāo 过 guò 一个 yíge 地方 dìfang , / El bebé nube blanca flotaba y flotaba por el cielo, y al pasar por un lugar, / Baby White Cloud floated and floated in the sky, and passing over a place,

看见 Kànjiàn 很多 hěnduō 人 rén 在 zài 种树 zhòngshù , 就 jiù 问 wèn: “ 要不要 yàobuyào 下雨 xiàyǔ ? ” / vio a mucha gente plantando árboles, y preguntó: '¿Necesitáis que llueva?' / saw many people planting trees, and asked: "Do you need rain?"

人们 Rénmen 回答 huídá 说 shuō: “ 请 Qǐng 你 nǐ 快 kuài 下雨 xiàyǔ 吧 ba , 小树 Xiǎoshù 都 dōu 要渴死 yàokěsǐ 啦 la ! ” / La gente respondió: '¡Por favor, llueve pronto, los arbolitos se están muriendo de sed!' / The people answered: "Please rain quickly, the little trees are dying of thirst!"

白云娃娃 Báiyún wáwa 刚 gāng 想 xiǎng 去 qù 下雨 xiàyǔ , 忽然 hūrán 跑 pǎo 过来 guòlái 一个 yíge 人 rén , 对 duì 她 tā 说 shuō: / El bebé nube blanca justo iba a llover cuando de repente llegó corriendo una persona, y le dijo: / Just as Baby White Cloud was about to rain, suddenly a person ran over and said to her:

“ 别 Bié 下雨 xiàyǔ ! ” / ¡No llueva! / "Don't rain!

别 bié 下雨 xiàyǔ ! / ¡No llueva! / Don't rain!

我 wǒ 的 de 衣服 yīfu 还 hái 没 méi 干 gān 呢 ne ! ” / ¡Mi ropa todavía no se ha secado!' / My clothes haven't dried yet!"

到底 Dàodǐ 要不要 yàobuyào 下雨 xiàyǔ 呢 ne ? / ¿Debía llover o no? / Should it rain or not?

白云娃娃 Báiyún wáwa 一下子 yíxiàzi 不知道 bùzhīdào 怎么办 zěnmébàn 才好 cái hǎo 。 / El bebé nube blanca de repente no supo qué hacer. / Baby White Cloud suddenly didn't know what to do.

于是 Yúshì , 白云娃娃 báiyún wáwa 就 jiù 去 qù 问 wèn 风 fēng 爷爷 yéye 。 / Entonces, el bebé nube blanca fue a preguntarle al abuelo Viento. / So Baby White Cloud went to ask Grandpa Wind.

风 Fēng 爷爷 yéye 告诉 gàosu 她 tā: / El abuelo Viento le dijo: / Grandpa Wind told her:

“ 你 Nǐ 要是 yàoshi 下雨 xiàyǔ , 很多 hěnduō 小树 xiǎoshù 就 jiù 能 néng 得救 déjiù , 许多 xǔduō 人 rén 就 jiù 能 néng 得到 dédào 好处 hǎochu ; 你 Nǐ 要是 yàoshi 不 bù 下雨 xiàyǔ , 就 jiù 只有 zhǐyǒu 一个 yíge 人 rén 得到 dédào 好处 hǎochu 。 ” / 'Si llueves, muchos arbolitos se salvarán y mucha gente se beneficiará; si no llueves, solo una persona se beneficiará.' / "If you rain, many little trees will be saved and many people will benefit; if you don't rain, only one person will benefit."

白云娃娃 Báiyún wáwa 想 xiǎng , 我 wǒ 应该 yīnggāi 让 ràng 多数 duōshù 人 rén 得到 dédào 好处 hǎochu 。 / El bebé nube blanca pensó: debería dejar que la mayoría se beneficiara. / Baby White Cloud thought, I should let most people benefit.

于是 Yúshì , 她 tā 变成了 biàncéngle 一 yí 片 piàn 黑云 hēiyún , 哗哗 huāhuā 地 de 下起 xiàqǐ 雨 yǔ 来 lái 。 / Así que se convirtió en una nube negra y empezó a llover con fuerza. / So she turned into a dark cloud, and rain poured down.

**** 生字/Shēngzì/Caracteres nuevos/Characters ****

渴 Kě / tener sed / thirsty

然 Rán / así / so

刚 Gāng / justo / just

许 Xǔ / permitir, muchos / allow, many

忽 Hū / de repente / suddenly

数 Shù / número / number

**** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions ****

地方 Dìfang / lugar / place

到底 Dàodǐ / al final / after all

忽然 Hūrán / de repente / suddenly

一下子 Yíxiàzi / de repente / all at once

衣服 Yīfu / ropa / clothes

应该 Yīnggāi / deber / should

**** 额外/Éwài/Adicional/Additional ****

麦苗 Màimiáo / Los brotes de trigo / Wheat Sprouts

麦苗 Màimiáo , 麦苗 m à i m i á o , 像 xiàng 个 ge 娃娃 wáwa , / Brotes de trigo, brotes de trigo, como un bebé, / Wheat sprouts, wheat sprouts, like a baby,

雪 Xuě 被子 bèizi 下面 xiàmiàn 呼呼 hūhū 睡觉 shuìjiào 。 / duermen profundamente bajo su manta de nieve. / sleeping soundly under their snow blanket.

太阳 Tàiyáng , 太阳 t à i y á n g , 像 xiàng 个 ge 妈妈 māma , / Sol, sol, como una mamá, / Sun, sun, like a mother,

掀开了 Xiānkāile 娃娃 wáwa 的 de 雪 xuě 被子 bèizi 。 / aparta la manta de nieve del bebé. / pulls back the baby's snow blanket.

娃娃 Wáwa 在 zài 妈妈 māma 的 de 怀里 huáilǐ , / El bebé en brazos de su mamá, / The baby in its mother's arms,

穿着 Chuānzhe 小 xiǎo 绿裙 lǜqún , / vestido con una faldita verde, / dressed in a little green skirt,

幸福 Xìngfú 地 de 成长 chéngzhǎng 。 / crece feliz. / grows up happily.

妈妈 Māma 给 gěi 它 tā 日光浴 rìguāngyù , / Mamá le da baños de sol, / Mom gives it sunbaths,

很快 Hěnkuài 长成 zhǎngchéng 大孩子 dàháizi , / pronto se convierte en un niño grande, / it soon grows into a big child,

结满 Jiémǎn 金色 jīnsè 的 de 麦穗子 màisuǐzi 。 / y se llena de espigas doradas de trigo. / and becomes covered with golden wheat ears.

▼ 评论 / Comentarios / Comments

雪：味觉词汇与自我认知：

1. 字形的直观性：观察 满 (mǎn) 或 猫 (māo) ，能帮助学生联系字形与字义，而不是死记硬背。
2. 从单字到词语的跳跃：这些字很少单独使用，而是作为构词的'零件'出现在很多常用词中。认识一个字，就能打开认识十几个词的大门。
3. 语境记忆：结合具体的例句来学习 糖 (táng) 这样的字，比孤立地背诵字义更容易记住。

Comentario Pedagógico: Nieve: vocabulario de los sabores y el conocimiento de uno mismo:

1. La transparencia de la forma: Observar 满 (mǎn) o 猫 (māo) ayuda a conectar la forma del carácter con su significado, en vez de memorizarlo a ciegas.
2. El salto de carácter a palabra: Estos caracteres rara vez se usan solos; aprender uno abre la puerta a muchas palabras nuevas.
3. Memoria por contexto: Aprender un carácter como 糖 (táng) junto con una frase real ayuda mucho más que memorizar su significado de forma aislada.

Pedagogical Commentary: Snow: taste vocabulary and self-awareness:

1. The transparency of form: Observing 满 (mǎn) or 猫 (māo) helps connect the character's shape to its meaning, instead of memorizing it blindly.
2. The leap from character to word: These characters are rarely used alone; learning one opens the door to many new words.

3. **Memory through context:** Learning a character like 糖 (táng) together with a real sentence helps far more than memorizing its meaning in isolation.
